

*Письмо командира партизанского соединения А. Н. Сабурова<sup>1</sup> командиру батальона 101-го полка словацкой армии с предложением о сотрудничестве в борьбе против гитлеровцев<sup>2</sup>*

Украина

22 февраля 1943 г.

Вы, как командир, ответственный за судьбу солдат и их семей, должны сознавать, что Вы будете отвечать перед своим народом за каждого убитого и замерзшего солдата. И дальше помогать фашистской Германии и поддерживать ее не только бесцельно, но и преступно.

Мы, партизаны, предлагаем Вам, чтобы Вы приняли определенное решение. Или Вы будете и дальше воевать за интересы Гитлера до последнего немецкого и Вашего солдата, или будете защищать народ своей родины. Наша позиция по отношению к Вам и к Вашим солдатам будет зависеть от Вашего решения, с которым Вы должны поспешить. Ваш ответ ждем 26 февраля 1943 г. в 14.00 час. на мосту в деревне Злодин.

Сабуров

*AUML UV KSS, Bratislava, ZB PH, inv. j. 6.  
Копия. Перевод со словацкого.*

<sup>1</sup> Сабуров А. Н. (1908—1974) — один из организаторов партизанского движения на оккупированной территории СССР в годы Великой Отечественной войны, Герой Советского Союза. Осенью 1941 г. организовал партизанский отряд, действовавший на территории Сумской и Брянской областей. Весной 1942 г. возглавил выросшее на базе этого отряда партизанское соединение. С сентября 1942 г. — член подпольного ЦК КП(б) Украины. В октябре 1942 г. партизанское соединение под командованием А. Н. Сабурова осуществило рейд на Правобережную Украину, совершив 700-километровый переход по тылам врага.

<sup>2</sup> Имеются в виду контакты между командованием партизанского соединения, командиром которого являлся А. Н. Сабуров, и нелегальной антифашистской группой словацких солдат и офицеров в 101-м полку словацкой армии, возглавлявшейся капитаном Яном Налепкой. Я. Налепка (Репкин) (1912—1943) — род. в крестьянской семье, по профессии — учитель. После нападения фашистской Германии на СССР был мобилизован в словацкую армию и направлен на советско-германский фронт. Создал в 101-м полку словацкой армии нелегальную антифашистскую группу и установил связи с советскими партизанами. В мае 1943 г. вместе с группой словацких военнослужащих перешел на сторону партизан и возглавил чехословацкий партизанский отряд из бывших солдат и офицеров словацкой армии в партизанском соединении под командованием А. Н. Сабурова. За активное участие в боевых операциях был награжден медалью «Советский партизан» 1-й степени. Погиб в бою за освобождение г. Овруча. Я. Налепке посмертно присвоены звания: Герой Советского Союза, Герой Словацкого национального восстания. Посмертно награжден орденом Белого льва 1-й степени (см. также примеч. 1 к док. 195; док. 236 и примеч. 1; док. 239).

*Телеграмма командира чехословацкой воинской части в СССР подковника Л. Свободы Верховному главнокомандующему Вооруженными Силами СССР И. В. Сталину в связи с 25-й годовщиной Красной Армии<sup>1</sup>*

Действующая армия

23 февраля 1943 г.

От имени солдат и офицеров чехословацкой воинской части в СССР примите к 25-й годовщине героической Красной Армии выражение восхищения славными боевыми действиями, которыми она одна на громадном фронте победоносно громит наших общих врагов — немецких фашистов.

Благодарим Вас за предоставленную нам возможность воевать в рядах столь славной Красной Армии.

Желаем Вам, командирам и бойцам Красной Армии от всего сердца скорой окончательной победы, которая принесет освобождение и нашему угнетенному народу.

Командир чехословацкой воинской части в СССР  
полковник Л. Свобода

*Публикуется по сб.: Советско-чехословацкие отношения во время Великой Отечественной войны 1941—1945 гг., с. 61.*

<sup>1</sup> Поздравительную телеграмму в связи с 25-й годовщиной Красной Армии направил Председателю Совета Народных Комиссаров СССР И. В. Сталину и президент Чехословакии Э. Бенеш (Внешняя политика Советского Союза в период Отечественной войны, т. I, с. 500).

## 199

### *Письмо Совета чехословацких женщин в Великобритании в связи с 25-й годовщиной Красной Армии*

Лондон

23 февраля 1943 г.

Члены Совета чехословацких женщин в Великобритании<sup>1</sup> собрали между собой эти 30 фунтов стерлингов, которые, может быть, будут небольшой помощью некоторым красноармейцам в том, что им более всего не хватает, и принесут им немного радости. Желаем Красной Армии в связи с ее 25-й годовщиной, чтобы ее великолепные черты проявлялись и в дальнейшем таким образом, чтобы земля СССР была в самом скорейшем времени освобождена от жестокого врага. Пусть героизм красноармейцев и самоотверженность всего народа СССР вдохновляют все другие союзные нации к усилению их борьбы против общего врага — к открытию второго фронта.

Мы, женщины, которые организовали Совет чехословацких женщин в Великобритании с той целью, чтобы мы могли таким образом оказывать помощь военным усилиям наших союзников, обещаем вам, красноармейцы, в связи с 25-й годовщиной Красной Армии, что мы сделаем все, что в наших силах, чтобы Ваша победа, которая является и нашим спасением, была бы полностью обеспечена.

Мы боремся против того же самого врага уже на протяжении четырех лет — боремся самыми различными средствами, которыми мы располагаем. В ходе этой борьбы мы были изгнаны из нашей родной страны. Наши сестры на родине также ведут непримиримую борьбу в течение уже четырех лет в обстановке непрерывных репрессий. Многие из них были замучены, многие казнены, но их место занимают другие.

История нашей страны — это история непрерывной борьбы против немцев. Мы знаем, что чешская армия Жижки стала для Вас, красноармейцы, во многом примером, и мы гордимся этим. Гуситская армия была первой армией в Европе, в которой женщины воевали плечом к плечу с мужчинами так же, как воюют женщины у Вас. Гуситы шли от победы к победе так же, как идете сегодня Вы, и победили врага, более, чем в десять раз, сильнее. Они начали воевать в своей стране в ее защиту и проникли глубоко в страну врага, занимая один немецкий город за другим. «Немцам нет пощады», — гласил приказ в армии Жижки<sup>2</sup>.